

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
	CLUB 1		Rossemaison		JNR		CLUB 2		Courroux Wolfies		JNR																
	Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		17.05.2025																				
Start / Beginn Début / Inizio		10:30		End / Ende Fin / Fine		12:36		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNA26																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori				52																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214091													
Time Keeper Chronométrateur		225450		CHOULAT Cyril				COACH		CHOFFAT Gautier																	
Official scorer Marqueur		223971		CHRISTEN Emmanuelle																							
Referee 1 Arbitre 1		215538		FREUDIGER Alan																							
Referee 2 Arbitre 2		209292		GURBA Patrice																							
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		15		8																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97341											
								COACH		WUST Mathieu																	
												TOTAL				8											
												TIME OUT				X											
												TOTAL				14 min											